Rabies, human, canine - China (Hunan) 20070305.0782
Rabies, human, canine - China (Beijing) 20070204.0449
2006

Rabies, human, canine - China (04) 20061213.3504
Rabies, human, canine - China (03) 20061111.3240
Rabies, human, canine - China (03) 20061110.3225
Rabies, human, canine - China (02) 20061010.2905
Rabies, human, canine - China (Beijing, Shanghai) 20060827.2443
Rabies, human, canine - China (Beijing) (02) 20060826.2424
Rabies, canine, human - China (Shandong) 20060805.2174
Rabies, canine, human - China (Guangdong) 20060608.1605
Rabies, canine, human - China (Beijing) 20060226.0632
2005

Rabies, canine, human - China (Beijing) 20050814.2380
Rabies, canine, human - China (Guangdong): correction 20050319.0799
Rabies, canine - China (Guangdong) 20050318.0784]

Rabies, human, canine - China 20070612.1917

.....pc/mj/jw

医薬品 研究報告 調査報告書

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008. 7. 3	新医薬品等の区分 該当なし	機構処理欄
一般的名称	(製造販売承認書に記載なし)		Dujardin JC, Campino Cafiavate C, Dedet J		
販売名(企業名)	合成血-LR「日赤」(日本赤十字社) 服射合成血-LR「日赤」(日本赤十字社)	研究報告の公表状況		s A, Ozbel Y, fect Dis.	
	ける生物媒介性疾患の拡大とリーシュマ は南ヨーロッパ各国に定着しており、毎年			感染症例が報告され	使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

ヒトでのリーシュマニア症の発現率は100.000人当り0.02~0.49(トルコを含むと8.53/100.000)である。無症候症例は、臨床症例1 |例に対して30~100例程度発生すると見られている。これは、血液事業に重大な影響を及ぼす可能性がある。南フランスとギリ シャの流行地域に住む供血者由来の血液の血清陽性率は、それぞれ3.4%、15%であった。スペインの高流行地域の供血者の |22.1%は、PCR法でリーシュマニア症陽性であった。また、無症候感染は、エイズ患者などの免疫不全者で重度の臨床型に進行 する場合がある。飼い犬のリーシュマニア症血清陽性率は最高25%と推定されている。薬剤耐性L. infantumは、イヌを介してヨー ロッパ国外に輸出されるかもしれない。

薬剤耐性の出現などの問題があるにもかかわらず、全ヨーロッパレベルでの協調的な疾患調査は行われていない。リーシュマニ ア症は、睡眠病やシャーガス病などと同様に、発展途上国で最も軽視された疾患の1つであり、有効で安価で使用簡便な薬剤の |開発、調査や対策は行われてこなかった。この主な理由の1つには、リーシュマニア症が発展途上国の貧しい者の疾患であると いうことがある。 :

|2001年以降、複数の研究チームが欧州―地中海諸国から科学者を集め、リーシュマニア症研究者のネットワークが形成された。 |今後研究者は、基礎研究を進めると共に、結果を発表することで政策決定に影響を与え、生物媒介性疾患の1つとして対策が行 しわれるよう働きかけなくてはならない。

報告企業の意見

リーシュマニア症は南ヨーロッパ各国に定着しており、毎年700 例近くの症例が報告されているが、全ヨーロッパレベルでの調 |査や対策が行われていないとの報告である。リーシュマニア症 をはじめとするダニ媒介性疾患の対策は難しく、流行状況に注

日本赤十字社では、輸血感染症対策として問診時に海外渡航歴の |有無を確認し、帰国(入国)後4週間は献血不適としている。今後も引 き続き、新興・再興感染症の発生状況等に関する情報の収集に努め るとともに、ヨーロッパにおける輸血感染症の動向等に注意する。

今後の対応

合成血-LR「日赤」 照射合成血-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCID等の伝播のリスク

意が必要である。

Spread of Vector-borne Diseases and Neglect of Leishmaniasis, Europe

Jean-Claude Dujardin,* Lenea Campino,† Carmen Cañavate,‡ Jean-Pierre Dedet,§ Luigi Gradoni,¶ Ketty Soteriadou,# Apostolos Mazeris,** Yusuf Ozbel,†† and Marleen Boelaert*

The risk for reintroduction of some exotic vector-borne diseases in Europe has become a hot topic, while the reality of others is neglected at the public health policy level. Leishmaniasis is endemic in all southern countries of Europe, with ≈700 autochthonous human cases reported each year (3,950 if Turkey is included). Asymptomatic cases have been estimated at 30-100/1 symptomatic case, and leishmaniasis has up to 25% seroprevalence in domestic dogs. Even though leishmaniasis is essentially associated with Leishmania infantum and visceral leishmaniasis, new species, such as L. donovani and L. tropica; might colonize European sand fly vectors. Drug-resistant L. infantum strains might be exported outside Europe through dogs. Despite this possibility, no coordinated surveillance of the disease exists at the European level. In this review of leishmaniasis importance in Europe, we would like to bridge the gap between research and surveillance and control

In August through September of 2007, a chikungunya outbreak occurred in the province of Ravenna, Italy (1). The risk for reintroduction of vector-borne diseases in Europe as a consequence of global warming was highlighted, although long-distance tourism, travel, and trade could also play major roles in the transcontinental transport of microorganisms (2). The European Centre for Disease Control is currently assessing the magnitude and importance of

*Instituut voor Tropische Geneeskunde, Antwerp, Belgium; †Instituto de Higiene e Medicina Tropical, Lisbon; Portugal; ‡Instituto de Salud Carlos III, Madrid, Spain; §Université Montpellier 1, Montpellier, France; ¶Istituto Superiore di Sanità; Rome, Italy; #Hellenic Pasteur Institute, Athens, Greece; **National Reference Laboratory for Animal Health, Nicosia, Cyprus; and ††Ege University Medical School, Bornova, Izmir, Turkey

DOI: 10.3201/eid1407.071589

vector-borne diseases in Europe, focusing on Lyme disease, tick-borne encephalitis, leptospirosis, malaria, plague, tularemia, viral hemorrhagic fevers, hantavirus, and West Nile fever. Concern about the impact of global warming and the spread of arthropod-borne diseases and other infectious agents in Europe is justifiable. However, existing autochthonous vector-borne infections should not be forgotten or ignored, which may be the case, as illustrated here for leishmaniasis.

Leishmaniasis in Europe

Leishmaniasis is a major vector-borne disease, which is endemic to 88 countries and is the only tropical vectorborne disease that has been endemic to southern Europe for decades. In southern Europe, most of the reported cases are due to zoonotic visceral leishmaniasis (VL), which is the most dangerous form and is lethal when untreated. Cutaneous leishmaniasis (CL), which is more benign than VL, is also present. Incidence of leishmaniasis in humans is relatively low, ranging from 0.02/100,000 to 0.49/100,000 (8.53/100,000 including Turkey). We estimate that this corresponds to a total of ≈700 reported new cases per year for southern European countries (3,950 if Turkey is included; Table and Figure). However, autochthonous leishmaniasis appears not to be limited to the Mediterranean region anymore. It has spread northward, as shown by the recent reports of indigenous VL cases in northern Italy and southern Germany (8,9).

However, these numbers are misleading for several reasons. First, data from patients infected in southern Europe, but diagnosed elsewhere, are not taken into consideration. For instance, a leishmaniasis reference center established on a voluntary basis in Germany identified within 2 years 70 cases of leishmaniasis. Of the 27 VL case-patients, most

able. Leishmaniasis situation in 7 disease-endemic countries of Europe (including Turkey)

		Human leishmaniasis			
Country	Notification status	Current information from reference centers (2000–2006)	VL + CL incidence x 100,000†	Imported cases (VL + CL)	Canine leishmaniasis
Portugal‡	Compulsory for VL	≈22 VL cases/y recorded at IHMT	0.07-0.17	≈2 cases/y recorded at IHMT	Average 20% seroprevalence in disease-endemic areas (3)
Spain§	Compulsory in 12/17 autonomous communities; 20%–45% underreporting for VL, ≈100% for CL (4).	≈100 VL cases/y recorded by National Epidemiologic Surveillance Network, RENAVE	0.18-0.29	≈5 cases/y recorded at ISCIII	Average 8.5% seroprevalence (5)
France¶	Not compulsory, but spontaneous reports at UMON	≈24 VL + CL cases/y reported at UMON	0.02-0.19	≈65 cases/y recorded at UMON	Seroprevalence in disease-endemic areas of southern France 4%–20%#
Italy**	Compulsory for both VL and CL, but CL underreported	≈200 VL cases/y recorded at ISS; ≈300 CL cases/y estimated by ISS	0.15-0.38	≈8 cases/y recorded at ISS	Average 15% seroprevalence in peninsular Italy; average 2% seroprevalence in continental Italy (6)
Greece††	Compulsory for both VL and CL, but underreported	≈21 VL cases/y notified	0.060.49	Unknown	Average seroprevalence 25% in disease-endemic areas (7)
Cyprus‡‡	Compulsory for both VL and CL, but underreported	.5 VL + CL cases recorded in 2006	0.25-0.47	Unknown	Average seroprevalence 20% in disease- endemic areas
Turkey§§	Compulsory for both VL and CL	≈37 VL cases/y and ≈2,300 CL cases/y notified	1.6 8.53	Unknown	Average 15.7% seroprevalence

'Authors' institutions are national reference laboratories for leishmaniasis diagnosis and surveillance and rely on consolidated countrywide networks of collaborating clinical health centers. Diagnosis records are cross-checked with case notifications to provide more realistic figures and estimates. VL, visceral leishmaniasis; CL, cutaneous Leishmaniasis; WHO, World Health Organization.

tWHO-EURO, WHO Europe, 1996-2005; http://data.euro.who.int/CISID.

‡Instituto de Higiene e Medicina Tropical (IHMT), Lisbon, Portugal,

Sinstituto de Salud Carlos III (ISCIII), Madrid, Spain.

¶Université de Montpellier (UMON), data from Centre National de Référence des Leishmania, Montpellier, France

#Source: retrospective canine leishmaniasis database, Centre National de Référence des Leishmania.

Istituto Superiore di Sanità (ISS), Rome, Italy,

††Hellenic Pasteur Institute (HPI), Athens, Greece

#National Reference Laboratory for Animal Health (VS), Nicosia, Cyprus. \$\$Ege University (EUMS-DP), Izmir, Turkey.

(17) had been infected within European Union boundaries: Spain, Portugal, Greece, or France (10). Five cases were in children. Similarly, a retrospective study in the Hospital for Tropical Diseases in London showed that most of the imported VL case-patients in the United Kingdom were adult men touring the Mediterranean (11). Second, in the absence of public health surveillance at the European level. underreporting is common (see the Leishmaniasis and the Globalization of Neglect section). Third, asymptomatic infections may be common in some regions: for I clini-(12). This underreporting can have major consequences for fly vectors may feed and transmit the infection. blood banks: blood from donors living in areas of endemicity in southern France and Greece had 3.4% and 15% sero- Import-Export Balance of European Leishmaniasis positivity, respectively (13,14). In addition, 22.1% of blood

tomatic infections may progress to severe clinical forms in immunocompromised persons, for example, in AIDS patients (16). Fourth, the etiologic agent of southern European VL, Leishmania infantum, is also infecting dogs (with a seroprevalence of up to 34% in areas of Spain where the disease is highly endemic) (Table). Dogs with leishmaniasis infections are generally very sick, causing a major problem in southern Europe (e.g., ≈5,000 clinical cases occur each year in France) (Table). However, sick as well as asymptomatic dogs also represent a risk for humans, as they cal case of VI., there may be 30-100 subclinical infections constitute the major reservoir of the parasite on which sand

In addition to the reality of autochthonous leishmadonors in a highly disease-endemic area from Spain were niasis in Europe, the risk for introduction of new species PCR positive for leishmaniasis (15). Furthermore, asympthonough travelers or immigrants from countries where non-European species are endemic should also be considered. However, the probability that these species could enter in a transmission cycle is relatively low. The probability depends on contact between infected persons and sand flies, the capacity of the infected person to act as reservoir, and the susceptibility of European sand flies to the different Leishmania species. For most species, humans are generally a transmission dead-end. However, for 2 species, the risk might theoretically be higher: L. tropica, which is causing CL in Africa, the Middle East, and Southwest Asia, and L. donovani, the etiologic agent of VL in East Africa and the Indian subcontinent. These 2 species are indeed associated with an anthroponotic transmission cycle. On one hand, L. donovani, which is transmitted by a different species of sand fly outside Europe, might be hosted by most European sand flies, except Phlebotomus papatasi and P. sergenti (17). On the other hand, L. tropica, which has more stringent requirements in terms of vector, would need P. sergenti, which was reported in several places in southern Europe, from Portugal (18) to Cyprus (19). L. tropica was indeed encountered in Greece (20), and according to a very recent report, the first autochthonous cases of L. donovani in Europe have been detected in Cyprus (21). The clinical phenotype associated with both species needs also to be considered for an exhaustive risk evaluation. L. tropica causes lesions that are generally more difficult to treat with antimonial drugs (22), whereas L. donovani is considered to be more aggressive than L. infantum and often does not respond to treatment with first-line drugs (23).

In addition to being concerned about importation and spread of exotic Leishmania species in Europe, exportation should also be considered. The best known historical example of the spread of leishmaniasis is the migration of L. infantum from Europe to Latin America, where it colonized in Lutzomyia longipalpis and is now causing a serious public health problem (>3,500 cases of VL per year in Brazil) (24). This spread is thought to have been caused by conquistadores' dogs (25). Another and current example concerns the L. major/L. infantum hybrids recently described in HIV-positive VL patients from Portugal (26). Indeed, these hybrids were shown to be able to develop in P. papatasi (27), a vector that is widespread in Europe, Africa, and Asia. Considering the reservoir role of HIV-coinfected patients and the peridomestic and anthropophilic nature of P. papatasi, these hybrid strains might circulate by using this sand fly vector, thereby increasing the risk of their spreading into new foci throughout the broad range of P. papatasi distribution (27). Finally, the way Europe deals with its leishmaniasis public and animal health problem can still have major consequences for the rest of the world. Miltefosine, one of the few available antileishmania drugs, has been recently launched in the market for canine leish-



Figure. Leishmaniasis in southern Europe. Distribution of the endemic disease; relative proportion of autochthonous (visceral, cutaneous) and imported human cases and seroprevalence in dogs (from data reported in Table).

maniasis treatment in Portugal, Spain, Italy, Greece, and Cyprus. Because dogs are never cured parasitologically and given the long half-life of the drug, the lack of European policy might contribute to the emergence of parasites resistant to miltefosine. This resistance could be a problem for European human patients, as miltefosine is being used on a compassionate basis in several European AIDS coinfected patients unresponsive to amphotericin B or pentavalent antimonials (28,29). Furthermore, if dogs infected with miltefosine-resistant strains were to migrate to Latin America, where several countries have registered the drug for human use (currently Colombia, Guatemala, Argentina, Venezuela, Paraguay, Ecuador, and Hondurás; 30), the impact might be greater.

Leishmaniasis and the Globalization of Neglect

Twelve million persons have leishmaniasis, and 500,000 new cases of VL occur each year. More than 50,000 die of this disease each year. The disease is spreading because of several risk factors, climate being only one. Humanmade changes to the environment and population movements (for economic or political reasons) may lead to alterations in the range and densities of the vectors and reservoirs, increasing human exposure to infected sand flies. Urbanization of leishmaniasis becomes more common and in conjunction with the ruralization of HIV/ AIDS, it contributes to increase the problem of co-infections in contexts where access to highly active antiretroviral therapy is not the same as in industrialized countries. Leishmania spp. have already become resistant to antimonial drugs (the first-line drug in many developing countries) in some regions and may soon become resistant to miltefosine (23). Despite this increasing resistance, leishmaniasis is one of the most neglected diseases in developing countries, along with others like sleeping sickness or Chagas disease. Leishmaniasis is a disease for which we lack effective, affordable, and easy to use drugs, and the pharmaceutical industry has had few incentives to engage

in their development. In addition, leishmaniasis surveillance and control are also neglected. One of the main reasons for this neglect is that in developing countries, leishmaniasis is a disease of the poor. Risk for infection and clinical development are mediated by poverty, while leishmaniasis diagnosis and treatment are expensive and may lead to further impoverishment and reinforcement of the vicious cycle of disease and poverty (31).

In Europe, physicians are sometimes ill-informed on the diagnosis and treatment of leishmaniasis. In France, a telephone advice line was created in 2006 by the National Reference Centre of Leishmania to help physicians in their therapeutic diagnosis. A study in Germany, a non-diseaseendemic country, showed that the median time between symptom onset and correct diagnosis was 85 and 61 days in case-patients of VL and CL, respectively (32). This value was lower in a leishmaniasis-endemic area, such as southern Italy (35 days, [33]). VL, which was initially a pediatric disease in Europe (hence the name of L. infantum), only began to gain attention when the co-infection of HIV/AIDS was documented. Between the late 1980s and early 2001. >1,900 cases were reported in southwestern Europe (16). Even though it was reported that both pathogens could be transmitted through sharing of needles among intravenous drug users (34), in many cases of co-infection, the parasite was already present at the time of HIV infection, which indicates that HIV infection would have an unmasking effect on the true endemicity of Leishmania infection. In other words, the wave of Leishmania/HIV co-infection showed that L. infantum could behave as an opportunistic parasite, with many asymptomatic carriers (12), and with the clinical syndromes being only the tip of the iceberg. Because of the highly active antiretroviral therapy, cases of co-infection generally decreased in the region, with the exception of Portugal (35).

Notification of VL varies according to the country. It does not belong to the list of 30 notifiable diseases in France. However, notification is compulsory in Greece, Italy, and Portugal, though only obligatory in 12 of 17 autonomous communities of Spain. Underreporting is common. In Portugal, for instance, 76 cases of autochthonous VL were officially reported at the country level from 2000 through 2005. During the same period, 127 cases (+67%) were observed in the Institute of Tropical Medicine of Lisboa (Table). In the case of autochthonous cutaneous leishmaniasis, consolidated data are lacking, but this clinical form is definitely underreported because of its benign nature and the fact that it usually does not require hospitalization. Nonetheless, leishmaniasis is not a disease placed under public health surveillance at the European level. It does not even belong to the package of rare diseases considered as a priority in the Public Health Programme 2003-2008. (Rare diseases, including those of genetic origin, are life-threatening or chronically debilitating diseases that are of such low prevalence [<5/10,000 persons] that special combined efforts are needed to address them so as to prevent significant illness or perinatal or early deaths or a considerable reduction in a person's quality of life or socioeconomic potential.) At the regional level, the only dedicated network of surveillance was the one launched by the World Health Organization and the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS in 1993 for the surveillance of *Leishmania/HIV* co-infections, which essentially involved European countries as well as some developing countries.

The low-profile perception seen for human leishmaniasis differs dramatically from the veterinary world's perception. The high incidence of canine leishmaniasis in southern Europe makes Leishmania one of the main dog killers in the region, and private veterinarians are well aware of it. Dogs are treated individually to protect from sand fly bites, and those diagnosed as infected are considered extremely difficult to treat. Specific web sites are available for owners of infected dogs to discuss and compare treatment regimens and pose questions to veterinarians. Several pharmaceutical companies are investing in research and development of vaccines, drugs, and topical insecticides for specific cure and prevention of canine leishmaniasis. This high-profile perception, however, drops when dogs must be treated as the reservoir of human leishmaniasis. For instance, the issue of notification is treated differently in various leishmaniasis-endemic countries, but even where notification is compulsory (i.e., Italy and Spain), it is not a common practice. In Italy, the network Leishmap is currently monitoring the spread of canine leishmaniasis and vectors in northern Italy. Leishmap is a scientific network, supported by a private company (36). Furthermore, private interests are sometimes at odds with public health goals. Drugs for leishmaniasis are not regulated in the veterinary market, and medications intended for use in humans, such as Ambisome, are used in domestic pets, with the potential risk that they might be a source for the emergence and spreading of resistant strains.

Countering the Neglect

Since 2001, several research consortia gathered scientists from Euro-Mediterranean countries (www.leishrisk.net). These consortia and other research groups generated knowledge, tools, and education packages and led to a solid European research network dedicated to the study of leishmaniasis. Bridging research with surveillance and control is an issue of dialogue and advocacy. On one hand, health professionals need to be in close contact with scientists to help translate basic research into relevant and applicable tools. For instance, sequencing the whole genome of Leishmania represented a technologic challenge, but the next challenge is to exploit this sequencing for the benefit of the patient (www.leishrisk.net). On the other hand, scientists